

# RED

## EVOLUTION

Чайник электрический  
RK-G20  
Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактными данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

\* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»



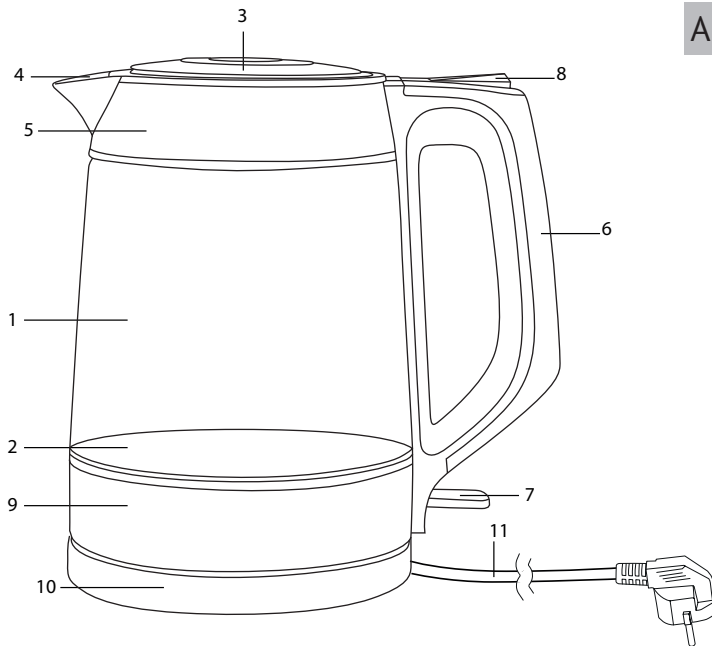
RUS ..... 4

KAZ ..... 12

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики .....	7
Комплектация .....	7
Устройство прибора.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	8
Системы безопасности.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Очистка от накипи .....	9
Хранение и транспортировка .....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11
Гарантийный талон.....	21

A1



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED.

RED – это качество, надёжность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Электрический чайник RK-G20 – современный прибор для нагревания и кипячения воды.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redbt.com.ru](http://www.redbt.com.ru). Здесь вы найдёте самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED в России:  
8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный)**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильно используя прибор, вы значительно продлите срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ


- Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные тем, что потребитель нарушил технику безопасности и правила эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в квартирах, загородных домах или в других подобных бытовых условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства нарушает условия надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель несёт ответственности за возможные последствия.
- Подключая устройство к электросети, проверьте, совпадает ли её напряжение с номинальным напряжением питания прибо-

ра (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Подключайте прибор только к заземлённым розеткам – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также заземлён.


- Выключайте прибор из розетки после использования, а также если его нужно очистить или переместить. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

 **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Используя прибор в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, вы нарушаете правила эксплуатации.

- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.

- Не протягивайте шнур электропитания вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии, а также получить удар электрическим током. Если шнур питания повреждён, его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывай-

те его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.

- Запрещается использовать прибор на открытом воздухе: попадание влаги в контактную группу или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может серьёзно повредить его.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключён от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!

- Не проливайте жидкости на подставку и разъём.
- Люди (включая детей) с физическими, нервными или психическими отклонениями или недостатком опыта и знаний не должны использовать прибор, за исключением случа-

ев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет над ними надзор или проводит инструктаж по использованию прибора.

- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

 **ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать прибор при любых неисправностях.

**Технические характеристики:**

Модель.....	RK-G20
Мощность.....	1800–2200 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Объем.....	1,7 л
Материал корпуса.....	жаропрочное стекло, нержавеющая сталь, пластик
Фильтр от накипи.....	есть
Автоотключение при закипании.....	есть
Автоотключение при отсутствии воды.....	есть
Автоотключение при снятии с базы.....	есть
Дисковый нагревательный элемент.....	есть
Внутренняя подсветка колбы.....	есть
Вращение на подставке.....	360°
Длина электрошнура.....	0,65 м
Отсек для хранения электрошнура.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	220 × 238 × 150 мм
Вес нетто.....	1,12 кг

**Комплектация:**

Чайник электрический.....	1 шт.
Подставка для чайника.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.


*Постоянно совершенствуя свою продукцию, производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики своих изделий без уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность ±10 %.*

**Устройство модели (Схема **A1**, стр. 3)**

1. Стеклопанель корпуса с градуированной шкалой уровня воды
2. Пластина, закрывающая нагревательный элемент
3. Крышка
4. Носик с установленным съёмным фильтром от накипи
5. Верхняя часть корпуса
6. Ручка
7. Переключатель 0/1
8. Кнопка открывания крышки
9. Нижняя часть корпуса
10. Подставка
11. Шнур электропитания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 ч перед включением.

Полностью размотайте шнур электропитания. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.

Для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора при первом использовании прибора рекомендуется несколько раз вскипятить воду в чайнике.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА


### Кипячение воды

1. Установите чайник с подставкой на твёрдую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.

2. Размотайте электрошнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).

3. Снимите чайник с подставки и откройте крышку, нажав кнопку открывания крышки.

4. Налейте в чайник холодную воду. Уровень воды в чайнике должен быть между отметками MIN и MAX, нанесенными на стенку стеклянной колбы. Если наполнить чайник водой выше максимальной отметки, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Слишком малое количество воды может вызвать преждевременное отключение чайника.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.



5. Закройте крышку чайника, установите чайник на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.

6. Опустите переключатель I/O, загорится подсветка колбы, начнётся процесс нагрева воды.


7. После закипания воды чайник выключится автоматически. Подсветка погаснет.

8. Для прерывания процесса нагрева воды поднимите переключатель O/I или снимите чайник с подставки.

9. По окончании работы отключите прибор от электросети.

#### **Системы безопасности**

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды, при отсутствии воды и при снятии с базы.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном её количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника.

 *Подождите, пока прибор остынет, после этого он будет готов к работе.*

### **III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус чайника и подставку очищайте влажной мягкой тканью.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать чайник, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!*

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор грубыми салфетками или губками, абразивными пастами. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.*

#### **Очистка от накипи**

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники.

1. Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
2. Следуйте инструкции на упаковке чистящего средства.

3. После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.

4. Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.

**!** *ВНИМАНИЕ! Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!*

## Очистка съёмного фильтра

1. Откройте крышку, потяните за язычок съёмного фильтра, аккуратно снимите фильтр.

2. Промойте фильтр под проточной водой. Возможно использование средства для мытья посуды.

3. Установите фильтр в чайник.

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов, берегите от прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести

к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

**!** *Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.*

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается.	Отсутствует электропитание.	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке.
Чайник преждевременно отключается.	Образовалась накипь на нагревательном элементе.	Очистите нагревательный элемент от накипи, следуя указаниям раздела «Уход за прибором».
Чайник выключается через несколько секунд.	В чайнике мало воды, сработала защита от перегрева.	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте водой выше отметки MIN.

В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company).

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)


2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководство пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

## RED

 Осы өнімді қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартасыз.

**Осы нұсқаулықта қамтылған қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғымен жұмыс істеу кезінде пайдаланушы парасаттылықты басшылыққа алуы керек, мұқият және мұқият болуы керек.**

### ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші тұтынушының қауіпсіздік ережелері мен өнімді пайдалану ережелерін бұзуы салдарынан келтірілген зиян үшін жауапты емес.
- Бұл құрылғы пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас тұрмыстық орталарда пайдалануға арналған. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану өнімнің дұрыс жұмыс істеу шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты.
- Құрылғыны желіге қосқан кезде оның кернеуі

құрылғының номиналды қуат кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық деректерді немесе өнімнің атауы тақтасын қараңыз).

- Құрылғының қуат тұтынуына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз: сәйкес келмеу кабельдегі қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін.
  - Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаларға қосыңыз - бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқыш сымды пайдаланған кезде оның да жерге қосылғанын тексеріңіз.
  - Құрылғыны пайдаланғаннан кейін, сондай-ақ тазалау немесе жылжыту қажет болса, электр желісінен ажыратыңыз. Қуат сымын құрғақ қолмен сымнан емес, ашасынан ұстаңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы жұмыс кезінде қызады! Сақ болыңыз! Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде оның корпусын қолыңызбен ұстамаңыз. Ыстық буға күйіп қалмас үшін қақпағын ашқан кезде құрылғының үстіне еңкеймеңіз.
- Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану, сіз пайдалану ережелерін бұзасыз.
  - Шәйнекті тек құрылғымен бірге берілген тұғырмен ғана пайдалануға болады.
  - Қуат сымын жылу көздеріне жақындатпаңыз. Қуат сымының бұралмауын немесе майыспауын, үшкір

заттармен, жиһаздың бұрыштары мен жиектерімен жанаспауын қадағалаңыз.

**⚠ ЕСТЕ БОЛҢЫЗ:** Қуат кабелін кездейсоқ зақымдау келілдікке жатпайтын ақауларды тудыруы және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы немесе соған ұқсас білікті мамандар ауыстыруы керек.

- Құрылғыны жұмсақ және ыстыққа төзімді емес бетке орнатпаңыз, жұмыс кезінде оны жаппаңыз: бұл құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны сыртта пайдалануға тыйым салынады: контакт тобына ылғалдың немесе құрылғының корпусының ішіндегі бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны теңіз деңгейінен 2000 м биіктікте пайдаланыңыз.
- Құралды тазалау алдында оның электр желісінен ажыратылғанына және толық суығанына көз

жеткізіңіз. Құралды тазалау бойынша нұсқауларды қатаң орындаңыз.

**⚠ Құрылғының корпусы мен тұғырын суға батырмаңыз!**

- Тұғыр мен қосқышқа сұйықтықтарды төгіп алмаңыз.
- Физикалық, жүйке немесе ақыл-ой кемістігі бар немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар (соның ішінде балалар) құрылғыны олардың қауіпсіздігіне жауапты адам қадағаламайынша немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқау бермейінше пайдаланбауы керек.
- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығының маманы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес жұмыс құралдың істен шығуына, жарақатқа және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

**STOP** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қандай да бір ақаулық болған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.

# RED

## Техникалық сипаттама:

Үлгі .....	RK-G20
Қуат .....	1800–2200 Вт
Кернеу.....	220-240В, 50Гц
Электр тогының соғуынан қорғау.....	I сынып
Көлемі.....	1,7 л
Дене материалы.....	ыстыққа төзімді шыны, тот баспайтын болат, пластмасса
Қақтауға қарсы сүзгі.....	бар
Қайнаған кезде автоматты өшіру.....	бар
Су болмаған кезде автоматты өшіру.....	бар
Негізден шығарылған кезде автоматты түрде өшіру.....	бар
Дискіні қыздыру элементі .....	бар
Колбаның ішкі жарықтандыруы.....	бар
Тіректің айналуы.....	360°
Сымның ұзындығы.....	0,65 м
Қуат сымын сақтауға арналған бөлік .....	бар
Өлшемдері (W × H × D).....	220 × 238 × 150 мм
Таза салмағы .....	1,12 кг

## Жабдық:

Чайник электрический.....	1 дана.
Подставка для чайника .....	1 дана.
Руководство по эксплуатации.....	1 дана.
Сервисная книжка .....	1 дана.


Өз өнімдерін үнемі жетілдіре отырып, өндіруші өз өнімдерінің дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына ескертусіз өзгертулер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Техникалық сипаттамалар ±10% қателеге жол береді.

## Құрылғы үлгісі (A1 схемасы, 3-бет)

1. Су деңгейінің градуирленген шкаласы бар дененің шыны бөлігі
2. Қыздыру элементін жабатын пластина
3. Қақпақ
4. Орнатылған алынбалы таразы сүзгісі бар шүмер
5. Бас әріп
6. Тұтқа
7. 0/1 ауыстырыңыз
8. Қақпақты босату түймесі
9. Төменгі дене
10. Тұрыңыз
11. Қуат сымы

## I. ДАЛАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және оның керек-жарақтарын қораптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 *Өнімнің корпусындағы ескерту жапсырмаларын, индикатор жапсырмаларын (бар болса) және сериялық нөмір тақтайшасын орнында ұстаңыз!*

Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстаңыз.

Қуат сымын толығымен босатыңыз. Өнімнің денесін дымқыл шүберекпен сүртіп, құрғатыңыз. Шәйнектің жанасу тобында және оның тұғырында ылғалдың қалмағанына көз жеткізіңіз.

Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде ықтимал бөгде иістерді кетіру және құрылғыны дезинфекциялау үшін шәйнекке суды бірнеше рет қайнату ұсынылады.

## II. ҚҰРАЛДЫ ЖҰМЫС

### Қайнаған су

1. Шәйнекті тұғырымен қатты, тегіс, құрғақ көлденең бетке қойыңыз. Орнату кезінде қайнау кезінде бөлінетін будың тұсқағаздарға, сәндік жабындарға, электронды құрылғыларға және жоғары ылғалдылық пен температура әсер етуі мүмкін басқа заттарға түспеуін тексеріңіз.

2. Қуат сымын қалаған ұзындыққа тартыңыз. Артық бөлігін тұғырдың төменгі жағындағы ойыққа салыңыз. Қажет болса, сыйымдылығы сәйкес келетін ұзартқыш сымды пайдаланыңыз (кемінде 2,5 кВт).

3. Шәйнекті негізден алыңыз да, қақпақты ашу түймесін басу арқылы қақпақты ашыңыз.

4. Шәйнекке суық су құйыңыз. Шәйнектегі су деңгейі шыны колбаның қабырғаларында басылған MIN және MAX белгілерінің арасында болуы керек. Шәйнекке суды максималды белгіден жоғары толтырсаңыз, қайнаған кезде қайнаған су шашырауы мүмкін. Тым аз су шәйнектің мерзімінен бұрын өшіп қалуына себеп болуы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы тек суды жылытуға және қайнатуға арналған.

5. Шәйнектің қақпағын жабыңыз, шәйнекті тұғырға қойыңыз. Құрылғы дұрыс орнатылған жағдайда ғана жұмыс істейді.
6. I/O қосқышын төмендетіңіз, колба шамы жанады, суды қыздыру процесі басталады.
7. Су қайнағаннан кейін шәйнек автоматты түрде өшеді. Артқы жарық өшеді.
8. Суды жылыту процесін үзу үшін 0/1 қосқышын көтеріңіз немесе шәйнекті негізден алыңыз.
9. Жұмыстың соңында құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз

## Қауіпсіздік жүйелері

- Шәйнек су қайнағаннан кейін, су болмаған кезде және негізден шығарылғаннан кейін автоматты өшіру жүйесімен жабдықталған.
- Шәйнекте су болмаса немесе су жеткіліксіз болса, қызып кетуден автоматты қорғаныс жұмыс істеп, шәйнектің қуатын өшіреді.



*Құрылғының суығанын күтіңіз, содан кейін ол пайдалануға дайын болады.*

## III. ҚҰРАЛҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында құралды розеткадан ажыратып, оны толығымен суытыңыз. Шәйнектің корпусын және тұғырды дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

**STOP** *Шәйнекті, тұғырлықты, қуат сымын және ашаны суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!*

**STOP** *Құрылғыны дәрекі шүберектермен немесе губкалармен, абразивті пасталармен ТАЗАЛАМАҢЫЗ. Сондай-ақ кез келген химиялық агрессивті немесе тағаммен жанасатын заттармен пайдалану ұсынылмайтын басқа заттарды қолдануға болмайды.*


## Қақтан тазалау

Жұмыс кезінде пайдаланылған судың құрамына байланысты қыздырғыш элементте және құрылғының ішкі қабырғаларында тақта және қақ пайда болуы мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй құрылғыларын тазалау және қақтан тазалау үшін абразивті емес арнайы өнімдерді пайдаланыңыз.

1. Тазалау алдында шәйнекті толығымен суытып алыңыз.
2. Жұғыш зат орамындағы нұсқауларды орындаңыз.



- Тазалап болған соң, ерітіндіні төгіп, шәйнекті салқын сумен жақсылап шайыңыз.
- Шәйнекті дымқыл шүберекпен сүртіп, ерітінді мен қақтың барлық іздерін кетіріңіз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Шәйнекті қайта қолданар алдында электр контактілерінің толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз!

### Алынбалы сүзгіні тазалау


- Қақпақты ашыңыз, алынбалы сүзгінің құлақшасын тартыңыз, сүзгіні абайлап алыңыз.
- Сүзгіні ағынды сумен шайыңыз. Ыдыс жууға арналған жуғыш затты қолдануға болады.
- Сүзгіні шәйнекке орнатыңыз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдалану алдында құрылғының барлық бөліктерін толығымен тазалап, құрғатыңыз. Құрылғыны құрғақ, желдетілетін жерде, жылыту құрылғыларынан және

тікелей күн сәулесінен алыс жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны механикалық кернеуге ұшыратуға тыйым салынады, бұл құрылғының бұзылуына және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуға әкелуі мүмкін.

 **Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алыс ұстаңыз.**

## IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА БАРМАС БҰРЫН

Бұзылыс	Ықтимал себептер	Емдеу
Құрылғы қосылмайды	Қуат көзі жоқ	Құрылғының жұмыс істейтін розеткаға қосылғанына көз жеткізіңіз
Шәйнек мерзімінен бұрын сөнеді	Қыздыру элементінде қақ пайда болды	«Құралды куту» бөліміндегі нұсқауларды орындай отырып, қыздырыш элементті қақтан тазартыңыз
Шәйнек бірнеше секундтан кейін өшеді	Шәйнекте су жеткіліксіз, қызып кетуден қорғаныс істен шықты	Құралды электр желісінен ажыратып, суытыңыз. Әрі қарай пайдалану үшін MIN белгісінен жоғары су құйыңыз

Мәселе шешілмесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Кепілдік мерзімі біткен жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді [www.redbt.company](http://www.redbt.company) сайтынан табуға болады.

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

### Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрмен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)  
 2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)  
 3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы KAZ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.*

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонін дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз. Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды.

**Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:**

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.
- Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар,

ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

**Заполняется фирмой-продавцом** / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии озна-  
комлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып  
алушының қолы

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Если вы недовольны качеством сервисных услуг, обращайтесь в сервисный центр, контактные данные которого указаны в условиях гарантийного обслуживания.

Изготовитель: «НИНГБО КЕЧЕНГ ЭЛЕКТРИК МЕНИФАКЧУР КО ЛТД», 588 Суи пинг роад, Шангхе таун , Сикси сити, Китай 315318

© RED. Все права защищены. 2023. Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redbt.com](http://www.redbt.com)  
Made in China

RK-G20-RED-UM-1